



**RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOL EL DESISTIMENT DE LES SOL·LICITUDS DE SUBVENCIÓ CORRESPONENTS A LA SEGONA CONVOCATÒRIA DE L'ANY 2019 PER A LA TRADUCCIÓ DE FRAGMENTES I L'ELABORACIÓ DE DOSSIERS D'OBRES DE LITERATURA CATALANA I ARANESA PER A TRAMESES A L'ESTRANGER**

Ref. 02/ L0129 U10 N-1aC\_2019\_FRAGMENTS RES. DESIST

**Fets**

1. Per resolució de la directora del Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), de data 29 de maig de 2019 (DOGC núm. 7895 de 12 de juny de 2019), s'obre la segona convocatòria en règim de concurrència competitiva de l'any 2019, per a la concessió de subvencions per a la traducció de fragments i l'elaboració de dossiers d'obres de literatura catalana i aranesa per a trameses a l'estranger.
2. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
3. En data 12 de novembre de 2019 es reuneix la comissió de valoració per analitzar i avaluar les sol·licituds presentades.

**Fonaments de dret**

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'acord de govern Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. L'article 94.1 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, determina que tot interessat pot desistir de la seva sol·licitud o, quan això no estigui prohibit per l'ordenament jurídic, renunciar als seus drets.
5. L'article 94.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, determina que l'Administració ha d'acceptar per complet el desistiment o la renúncia, i ha de declarar conclús el procediment llevat que, havent-s'hi personat tercers interessats, aquests n'instin la continuació en el termini de deu dies des que van ser notificats del desistiment o renúncia.
6. L'article 21 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, estableix que en els casos de renúncia del dret, caducitat del procediment o desistiment de la sol·licitud, així com la desaparició sobrevinguda de l'objecte del procediment, la resolució consisteix en la declaració de la circumstància que concorre en cada cas, amb indicació dels fets produïts i les normes aplicables.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Antònia Andúgar Andreu 03/12/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0TIY6Y6Z7A0LDEL1Z3N5HLUNZLY1VICA

Data creació còpia:  
04/12/2019 11:34:34  
Data caducitat còpia:  
04/12/2022 00:00:00  
Pàgina 1 de 3



7. La base 12 que regeix la concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la traducció de fragments i l'elaboració de dossiers d'obres de literatura catalana i aranesa per a trameses a l'estranger regula la inadmissió i desistiment de les sol·licituds.

D'acord amb la base 12.3 de les bases que regeixen la convocatòria, que estableix que correspon a l'òrgan instructor resoldre sobre el desistiment de les sol·licituds presentades,

#### Resolució

Per tant, resolc,

Acceptar el desistiment i declarar conclús el procediment de la sol·licitud de subvenció que es detalla a l'Annex.

#### Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques i amb l'article 19 dels estatuts de l'Institut Ramon Llull, es pot interposar recurs d'alçada davant la Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la publicació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació.

L'òrgan instructor

Antònia Andúgar i Andreu

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:  
Antònia Andúgar Andreu 03/12/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0TIY6Y6Z7A0LDEL1Z3N5HLUNZLY1VICA

Data creació còpia:  
04/12/2019 11:34:34  
Data caducitat còpia:  
04/12/2022 00:00:00  
Pàgina 2 de 3



**ANNEX**

**L0129 U10 N-FRG 779/19- 2**

Sol·licitant: Ricard-Josep Planas Penades.

Dates: octubre-desembre 2019

Activitat: traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Satèl·lits", d'Elisenda Solsona

En data 28 d'agost de 2019, Ricard-Josep Planas Penades presenta una sol·licitud de subvenció per a la traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Satèl·lits", d'Elisenda Solsona.

En data 5 de setembre de 2019, el sol·licitant comunica a l'Institut Ramon Llull el desistiment de la seva sol·licitud. D'acord amb el que disposen els articles 21, 94.1 i 94.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, la comissió proposa acceptar el desistiment i declarar conclús el procediment.

**L0129 U10 N-FRG 852/19- 2**

Sol·licitant: Pagès Editors, SL.

Dates: desembre de 2019

Activitat: traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Atles de l'oblit", de Teresa Ibars

En data 16 d'octubre de 2019, Pagès Editors, SL presenta una sol·licitud de subvenció per a la traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Atles de l'oblit", de Teresa Ibars.

En data 17 d'octubre de 2019, el sol·licitant comunica a l'Institut Ramon Llull el desistiment de la seva sol·licitud. D'acord amb el que disposen els articles 21, 94.1 i 94.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, la comissió proposa acceptar el desistiment i declarar conclús el procediment.



Doc.original signat per:  
Antònia Andúgar Andreu 03/12/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0TIY6Y6Z7A0LDEL1Z3N5HLUNZLY1VICA

Data creació còpia:  
04/12/2019 11:34:34  
Data caducitat còpia:  
04/12/2022 00:00:00  
Pàgina 3 de 3